

**ILMAILUHALLITUS**  
NATIONAL BOARD OF AVIATION

PL 50  
SF-01531 VANTAA  
FINLAND  
Puhelin/Telephone 90-82 921  
international +358 0 82 921  
Telex 121247 AVIA SF

ILMAILUHALLITUKSEN TIEDOTUKSIA  
INFORMATION FROM THE NATIONAL BOARD OF AVIATION

**MUUTOSMÄÄRÄYS**  
**AIRWORTHINESS**  
**DIRECTIVE**

M 1670/89

28.12.1989



M-määräyksen noudattaminen on ilma-aluksen jatkuvan lentokelpoisuuden edellytyksenä. Määräyksen mukaisen toimenpiteen saa tehdä ja kuitata, ellei määräyksessä toisin mainita, ilmailuvälinekorjaamo tai lupakirjamekaanikko kelpuutuksensa mukaisesti, purjelentokoneiden ja harrasteilma-alusten osalta huollosta vastaava henkilö. Tehty toimenpide on merkittävä ilma-aluksen teknilliseen päiväkirjaan tai purjelentokoneen matkapäiväkirjaan.

**Valentin. Sivuperäsimen tarkastus.**

**Koskee:** Kaikkia Mistral C purjelentokoneita.

**Viite:** LBA LTA 89-215

**Voimaantulo:** 15.1.1990

**Toimenpiteet:** Tarkasta sivuperäsimen massatasapainoitus ennen 31.03.1990 seuraavasti:

- 1) Irrota sivuperäsin.
- 2) Punnitse sivuperäsin. Sivuperäsimen paino tasapainoitusmassoineen ei saa ylittää 3,85 kg.
- 3) Jos peräsimen paino on alle 3,85 kg, asenna se paikalleen.
- 4) Vaihda huoltokäsikirjan sivu 1,16 uuteen, joka on julkaistu Oct.(lokakuu) 1989.
- 5) Jos peräsimen paino ylittää 3,85 kg, ota yhteyttä valmistajatehtaalle korjausohjeiden saamiseksi.

Valentin Technical Note 329-006 käsittelee tätä asiaa.

Tehtaan osoite on: Valentin GmbH & Co. Flugzeugbau KG, Flugplatzstr. 18, D-8728 Haßfurt, Federal Republic of Germany.

Toimistopäällikön po.  
Jaostopäällikkö

Esa Ailio

mm03.PjH